

Глава 55:

Призрак < Демон

Это было настолько очевидным, что я не решалась сказать, но внутри было действительно тихо.

Даже несмотря на то, что это было вполне естественным явлением, оно меня до жути пугало.

У меня бы не хватило духу шастать по тёмным коридорам, поэтому я взяла с собой несколько ламп и фонарей, чтобы немного унять страх.

Странно, что я именно сейчас об этом подумала, но ведь должна существовать магия для освещения помещения. В следующий раз стоит её выучить. Она будет незаменима в ситуациях, вроде этой.

- Уу... такое ощущение, будто сейчас что-то выпрыгнет...

- Ты дуручка что ли? Разве ты позвала меня не из-за того, что что-то выйдет? Если никто не покажется, то можно будет считать, что мы со всем разобрались?

Какой прагматичный демон.

- Слушай, Вельзевул. Мы можем взяться за руки?

- Да как хочешь.

Так ответила мне Вельзевул, после чего я взяла её за руку находясь немного позади. Как я и думала, она прекрасно подходит на роль старшей сестрицы, на которую всегда можно положиться.

- Наставница, возьмите меня тоже за руку!

Харукара схватила меня за правую руку. Теперь, когда трое из нас стали передвигаться по коридорам держась за ручки, всё стало выглядеть довольно странно. Поскольку ходить прямо было бы неудобно, мы решили передвигаться немного пригнувшись.

- Мы ужасно медленно идём, передвигаясь такой цепочкой. Такое ощущение, что я могу стать демоном, именуемым «Человеческой многоножкой». Когда ты впервые видишь, как эта хрень состоит из связанных тел, то от этого становится довольно жутко.

- П-прекрати рассказывать страшилки!

- Ладно-ладно. Поняла я. Даже если призрак и правда появится – я не облажаюсь. Так что можете не переживать и положиться на меня.

Прежде я этого не замечала, поскольку смотрела в пол, но Вельзевул всё это время осматривалась вокруг, пока мы шли.

- Харукара. Где ты его встретила в тот раз?

- Оно появилось, когда я занималась своей работой, в той комнате... Свет был включен, но...

- Ясно-понятно. Так почему бы нам не начать поиски оттуда?

- Эм, но ведь там страшно. Может нам стоит остановиться?..

- Возьмите себя в руки! Вы же сами попросили помочь вам в поисках, так какого лешего вы сейчас предлагаете остановиться?! Что мне делать-то?!

Вельзевул говорит по делу, если спокойно всё обдумать... но как тут, чёрт возьми, можно успокоиться? И перестань винить во всём Харукару, ладно?

- Я схожу и посмотрю, что внутри.

- П-подожди! Давай хотя бы осмотрим её в последнюю очередь!

- Харукара дело говорит. Как насчёт того, чтобы сыграть партеечку в ширитори для разогрева?
- решила поддержать я Харукару. [1]

- Вы совсем дуры? Прежде всего, как может партия в ширитори стать разогревом? Этим занимаются маленькие девочки, когда им нечем заняться...

Авангард состоящий из Вельзевул ворвался внутрь, словно берсеркер. Если всё и дальше будет так проходить, то может будет правильным решением оставить всё на Вельзевул? Вот только возвращаться обратно теперь тоже страшно, поэтому здесь я не могу ничего поделать.

И вот мы перешли порог той комнаты, в которой и началась вся эта завораживающая история с «оно появилось здесь».

В этот момент один из фонарей погас от того, что кто-то на него дунул.

то я убью тебя!

Теперь она угрожает расправой!

- Десять, девять, три, два, один, ноль!

Это нечестно! Ты даже не досчитала до десяти!

Внезапно в комнате раздался громкий звук от того, что сдвинулся стол.

- Божечки! Призрак в ярости!

- Хоу, так ты можешь передвинуть стол? Да? Ну и что такого страшного в том, что ты немного подвинула стол? Что это тебе даст? Эй. Слышь, призрак. Скажи уже что-нибудь! - угрожающе требовала Вельзевул. - Если тебе есть, что сказать, то покажись и скажи. Мне нет никакого дела до твоего печального прошлого. Если ты испугалась какой-то эгоистичной женщины, что пришла сюда, то ты не лучше вредителя. А раз ты являешься вредителем, то я уничтожу тебя без всяких колебаний.

По такому случаю, Харукара подошла и обняла меня изо всех своих сил.

- Божечки! Пожалуйста, господи... помоги мне... я сделаю что угодно... так что...

Она дрожала от страха. Вот только тот, на кого мы могли понадеяться был вовсе не господом богом, а демоном.

- Что? Тебе не нравится? Так попробуй наложить на меня проклятье. Бесплезно. Для такого жалкого духа будет невозможно наложить проклятье на высшего демона. Кроме того, может это мне следует применить на тебя магию демонов и наложить проклятье?

Наверное, каждому, у кого есть проблемы с призраками, нужно привести с собой одного высшего демона. Говоря о призраках... это их злейший враг.

=====

[1] Ширитори - это что-то вроде японский версии игры в Города. Тот же принцип: нужно начать слово на последнюю кану предыдущего слова.

Внимание! Этот перевод, возможно, ещё не готов.

Его статус: перевод редактируется

<http://tl.rulate.ru/book/9510/350576>